

Premiers jours en France

Niveau A2 □ B1

Survivre et s'orienter dès l'arrivée en France

Objectifs

- te repérer dans la ville
- demander de l'aide en français
- comprendre des informations simples
- gérer les premières situations du quotidien

Olya · Apprendre le français avec plaisir

Vocabulaire — Orientation

à droite / à gauche

RU — направо / налево

UK — праворуч / ліворуч

tout droit

RU — прямо

UK — прямо

près de / loin de

RU — близко / далеко

UK — близько / далеко

en face de

RU — напротив

UK — напроти

traverser

RU — переходить (дорогу)

UK — переходити (дорогу)

Vocabulaire — Места

arrêt de bus

RU — автобусная остановка

UK — автобусна зупинка

centre-ville

RU — центр города

UK — центр міста

supermarché

RU — супермаркет

UK — супермаркет

pharmacie

RU — аптека

UK — аптека

gare

RU — вокзал

UK — вокзал

Vocabulaire — Полезные выражения

Excusez-moi

RU — Извините

UK — Вибачте

Je viens d'arriver

RU — Я только что приехал(а)

UK — Я щойно приїхав(ла)

Pouvez-vous répéter ?

RU — Можете повторить?

UK — Чи можете повторити?

Je ne comprends pas

RU — Я не понимаю

UK — Я не розумію

Merci pour votre aide

RU — Спасибо за вашу помощь

UK — Дякую за вашу допомогу

sur place / à emporter

RU — на месте / с собой

UK — на місці / з собою

Compréhension écrite

Une jeune femme arrive en France pour la première fois. Elle sort de la gare avec une valise et un sac à dos. Elle regarde autour d'elle : il y a beaucoup de personnes, des voitures, des bus et des panneaux partout. La ville est grande et elle ne connaît pas encore les lieux.

Elle a réservé un hôtel dans le centre-ville, mais elle ne sait pas comment y aller. Elle ouvre son téléphone pour regarder la carte, mais elle hésite car les rues sont compliquées. Elle voit des mots comme "avenue", "boulevard", "station", "centre-ville", mais elle ne comprend pas tout.

Elle décide de demander de l'aide. Elle entre dans une petite boutique et s'adresse à la vendeuse :

— « Bonjour, excusez-moi, je cherche le centre-ville et la station de bus. »

La vendeuse lui sourit et lui répond calmement. Elle lui explique qu'elle doit sortir de la gare, marcher tout droit pendant cinq minutes, puis tourner à gauche. Ensuite, elle doit prendre le bus numéro 7 en direction du centre.

La jeune femme écoute attentivement et répète les informations pour être sûre de bien comprendre. Elle remercie la vendeuse et sort de la boutique.

Dans la rue, elle observe les panneaux de signalisation : "Sortie", "Bus", "Taxi", "Centre-ville". Elle commence à reconnaître quelques mots. Elle se sent encore un peu perdue, mais elle est motivée et attentive. Chaque pas l'aide à mieux s'orienter dans la ville.

Vrai ou faux — Lecture

1. La femme connaît bien la ville.
Vrai / Faux : _____
2. Elle cherche son hôtel dans le centre-ville.
Vrai / Faux : _____
3. Elle comprend facilement toutes les indications sur la carte.
Vrai / Faux : _____
4. Elle demande de l'aide dans une boutique.
Vrai / Faux : _____
5. La vendeuse lui explique le chemin.
Vrai / Faux : _____
6. Elle doit prendre le bus numéro 7.
Vrai / Faux : _____
7. Elle ne regarde pas les panneaux dans la rue.
Vrai / Faux : _____
8. Elle commence à reconnaître certains mots.
Vrai / Faux : _____

Vrai ou faux — Audio

1. La personne est chez elle.

Vrai / Faux : _____

2. Elle vient d'arriver en ville.

Vrai / Faux : _____

3. Elle lit le menu dans un café.

Vrai / Faux : _____

4. Elle commande un café et un croissant.

Vrai / Faux : _____

5. Elle prend sa commande à emporter.

Vrai / Faux : _____

6. Le serveur lui demande "sur place ou à emporter ?"

Vrai / Faux : _____

7. Elle s'assoit près de la fenêtre.

Vrai / Faux : _____

8. Le café est bruyant et désagréable.

Vrai / Faux : _____

9. Elle parle facilement sans hésitation.

Vrai / Faux : _____

10. Elle se sent plus calme après.

Vrai / Faux : _____

Grammaire — Aller

1. Elle _____ à la gare.

2. Tu _____ au centre-ville.

3. Nous _____ à l'hôtel.

4. Je _____ demander de l'aide.

5. Ils _____ au bus numéro 7.

Grammaire — Devoir

1. Elle _____ prendre le bus.

2. Tu _____ tourner à gauche.

3. Nous _____ regarder la carte.

4. Je _____ demander mon chemin.

5. Ils _____ marcher tout droit.

Grammaire — Prépositions

1. Elle marche _____ la rue.

2. Elle est _____ la gare.

3. Le bus va _____ centre-ville.

4. Elle parle _____ la vendeuse.

5. Elle regarde _____ le panneau.

QCM — Grammaire

1. Le serveur dit : « Qu'est-ce que vous _____ ? »

- a. prenez
- b. prenez-vous
- c. prends

2. Je _____ un café, s'il vous plaît.

- a. voudrais
- b. veux
- c. vouloir

3. Je m'assois près _____ fenêtre.

- a. de la
- b. du
- c. des

4. Je _____ un croissant et un café.

- a. prends
- b. prend
- c. prendre

5. Le serveur me _____ le menu.

- a. donne
- b. donnes
- c. donner

6. Nous _____ dans un café en centre-ville.

- a. sommes
- b. sont
- c. es

7. Elle _____ le serveur pour commander.

- a. appelle
- b. appelles
- c. appelé

8. Je voudrais un café _____ place.

- a. sur
- b. à
- c. en

9. Vous _____ ici ou à emporter ?

- a. restez
- b. restes
- c. rester

10. Il _____ la carte et choisit un plat.

- a. regarde
- b. regardes
- c. regarder

11. Je _____ un peu fatiguée aujourd'hui.

- a. suis
- b. es
- c. être

12. Nous _____ merci au serveur.

- a. disons
- b. disent
- c. dit

QCM — Grammaire avancée

1. Le serveur demande : « Qu'est-ce que vous __ comme boisson aujourd'hui ? »

- a. prenez
- b. prenez-vous
- c. prends

2. Si j'avais plus de temps, je __ un café en terrasse tous les matins.
 - a. prendrais
 - b. prends
 - c. prendrai
3. Je m'assois près __ grande fenêtre qui donne sur la rue.
 - a. de la
 - b. du
 - c. des
4. Elle hésite entre un croissant et un pain au chocolat, puis elle __ finalement un thé.
 - a. prend
 - b. prendrait
 - c. prendre
5. Le serveur nous __ la carte sans dire un mot.
 - a. apporte
 - b. apportent
 - c. apporté
6. Nous __ dans ce café depuis plus d'une heure quand il a commencé à pleuvoir.
 - a. étions
 - b. sommes
 - c. serons
7. Elle appelle le serveur pour qu'il __ sa commande.
 - a. prenne
 - b. prend
 - c. prendra
8. Je voudrais un café __ emporter, s'il vous plaît.
 - a. à
 - b. en
 - c. pour
9. Vous __ ici depuis combien de temps ?
 - a. attendez
 - b. attendiez
 - c. attendez-vous
10. Il regarde la carte sans savoir quoi choisir, puis il __ un plat au hasard.
 - a. choisit
 - b. choisirait
 - c. choisi
11. Je __ un peu fatiguée, mais je reste quand même pour travailler.
 - a. suis
 - b. serais
 - c. était
12. Nous leur __ nos remerciements avant de quitter le café.
 - a. adressons
 - b. adressent
 - c. adressé

Expression guidée

Se présenter

Écris 4-6 phrases pour te présenter.

- Je m'appelle...
- J'ai... ans
- Je viens de...
- J'habite à...

- Je travaille / j'étudie...
- J'aime...

Modèle :

Bonjour ! Je m'appelle Nina. J'ai 23 ans et je viens d'Ukraine. J'habite à Nice depuis deux mois. J'étudie le français dans une école de langues. J'aime voyager, cuisiner et rencontrer de nouvelles personnes.

Demander son chemin

Pratique ce mini-dialogue à l'oral ou par écrit, puis compare avec le modèle.

- Excusez-moi, où est... ?
- Pour aller à..., je dois... ?
- C'est loin ?
- Merci beaucoup !

Modèle :

— Excusez-moi, où est la poste ?

— Pour aller à la poste, vous devez continuer tout droit, puis tourner à droite.

— C'est loin ?

— Non, c'est à deux minutes à pied.

— Merci beaucoup !

Corrigés

Vrai ou faux — Lecture

1. Faux
2. Vrai
3. Faux
4. Vrai
5. Vrai
6. Vrai
7. Faux
8. Vrai

Vrai ou faux — Audio

1. Faux
2. Vrai
3. Vrai
4. Vrai
5. Faux
6. Vrai
7. Vrai
8. Faux
9. Faux
10. Vrai

Grammaire — Aller

1. va
2. vas
3. allons
4. vais
5. vont

Grammaire — Devoir

1. doit
2. dois
3. devons
4. dois
5. doivent

Grammaire — Prépositions

1. dans
2. à
3. au
4. avec
5. sur

QCM — Grammaire

1. a
2. a
3. a
4. a
5. a
6. a
7. a
8. a
9. a
10. a
11. a
12. a

QCM — Grammaire avancée

1. a
2. a
3. a

- 4. a
- 5. a
- 6. a
- 7. a
- 8. a
- 9. a
- 10. a
- 11. a
- 12. a